



کودک کے حافظ سر خلق، رندانِ جهان

دکتر محمد کاظم کاوہ پیشقدم



سرشناسه	: کاوه پیشقدم، محمدکاظم، ۱۳۴۷ - Kave Pishghadam, M.K
عنوان و نام پدیدآور	: کودکی حافظ : سرحلقه رندان جهان/محمدکاظم کاوه پیشقدم : ترجمه [به انگلیسی] سیده روژینا طیبی، محمدرضا برزگر.
مشخصات نشر	: شیراز: قلمکده، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهری	: [۲۵]، ۲۳ ص: مصور(رنگی)؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.
شابک	: ۷-۱-۶۲۳۳-۶۰۰-۹۷۸:۳۰۰۰۰ ریال
وضعیت فهرست نویسی: فیبا	
عنوان دیگر	: سرحلقه رندان جهان.
موضوع	: حافظ، شمس الدین محمد، - ۷۹۲ق — سرگذشتنامه
موضوع	: Hafiz, Shamsoddin Muhammad, 14th century : Biography
مجموع	: حافظ، شمس الدین محمد، - ۷۹۲ق — داستان
موضوع	: Hafiz, Shamsoddin Mohammad - Fiction :
شناسه افزوده	: طیبی، روژینا، مترجم
مناسبات افزوده	: برزگر، محمدرضا، مترجم
رده دی کنگ	: ۱۳۹۷ ک ۹۸۷۳۱۵ الف / ۸۳۵۸ PIR
رده بندی یو.ی.سی	: ۸۴۳/۶۲
شماره کتابشناسی ملی	: ۵۲۱۹ ۲۵



کودکی حافظ

سرحلقه رندان جهان

دکتر محمدکاظم کاوه پیشقدم

ناشر: قلمکده

چاپ نخست: ۱۳۹۷

تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه

ترجمه: سیده روژینا طیبی، استاد محمدرضا برزگر

طرح جلد و صفحه آرایی: نیکو یکه باش

لیتوگرافی و چاپ: آسمان

قیمت: ۳۰۰۰۰ تومان

شیراز، صندوق پستی: ۷۱۹۵۵-۸۳۱

حقوق مخصوص نویسنده است

پیش‌سخن

شمیم بوی نارنج، عطای رنگ‌های نسترن، کوچه‌های خاکی و مردمانی با چهره‌های روشن و شاد و بلند رنگ‌رنگ همه آرزوهایی که ممکن است بر فراز تپه‌های شمال شیراز بمبارد شما را به یاد کودکی مردی می‌اندازد که سال‌های بسیار، بر پهنه ادب شیراز، ایران و جهان، خوش درخشیده است. شاعر خوش‌آوازه‌ای که غزل‌های رندانه و آرام‌های عاشقانه‌اش در کالبد غزل، آیینی‌ای است از وقایع روزگارانش و احساساتی که حافظ، آمالشان را به نیکی دریافته بود. غزل‌سرایی ناب‌اندیش که با زبانی سرانگیز و اعجاب‌آمیز، صاحب‌دلان را حکایت دل خوش ادا کند!

شعرش خاستگاه تأملات عاطفی و آرمانی بشری است؛ گویی به پاره‌ای از سنت ما بدل شده و از زبان حال ما با ما سخن می‌گوید و در دل و ذهن ما جاری است؛ از این روی شناخت و معرفی او، ما را که خوشه‌چینان خرمن اویم، حلاوتی است سترگ. پدیدآوری این داستان نیز از سر همین شوق است!

این داستان، نوشتاری است شبه مستند از کودکی خواجه شمس‌الدین محمد حافظ شیرازی با عنوان «سر حلقه رندان». برگرفته از:

در خرقة چو آتش زدی ای عارف سالک جهدی کن و سر حلقه رندان جهان باش
بیشتر نام‌ها و شخصیت‌های این داستان، واقعی بوده و با زمان و مکان
روزگار حافظ قابل تطبیق.

در برآمدن این نوشتار که به قلم شوق صورت پذیرفته، مرا، عزیزان،
بزرگواران و خردمندانی پرمایه یاران همراه بوده‌اند که سپاس قلبی خود را
بدانان پیشکش می‌نمایم. نامشان بر همارهٔ تاریخ جاودان باد؛

* سرکار خاتم محبوبه رستمی مدیر محترم آرامگاه حافظ و از زنان نامور
فارس.

* سرکار خانم دکنه فرح نیازکار که زحمت ویراستاری داستان را کشیدند.
* و پسرانم. سید، سینا و سپهر که همگام با همسر فداکارم، جهان
مهربانی را برایم معذرت می‌نهند.

و درود

محمد کاظم کاوه پیشقدم